

Flensborg siger **nej tak** til Harreslev-støtte

Et byrådsflertal i Flensborg af SPD, CDU og De Grønne nedstemte et resolutionsforslag fra Die Linke og WiF, der skulle støtte Harreslevs kommuneråd, der enstemmigt havde sagt nej tak til let bestrålet byggeaffald fra Atomkraftværker. SSW undrer sig over flertallets fremgangsmåde.

BLOKDANNELSE

Flensborg. Stor ballade på et ellers fredeligt sidste byrådsmøde inden sommerferien: Da Flensborgs kommunalpolitikere torsdag eftermiddag skulle stemme om et resolutionsforslag, der støtter Harreslevs kommu-

neråd i sin kamp mod deponering af let bestrålet byggeaffald fra atomkraftværker, var den glædelige feriestemning nærmest ødelagt.

Forslaget fra partierne Die Linke og WiF (Wir in Flensburg) gik ud på, at Flensborg byråd skulle erklære sig solidarisk med nabokommunen og fastslå, at en deponering af muligvis sundhedsfarligt materiale i Harreslev også vil være en ulempe for Flensborg.

- Derfor udtaler Flensborg byråd sig også mod deponeringen, hedder det i forslaget.

Men kort tid før afstemningen havde SPD, CDU og De Grønne overraskende fremlagt et eget resolutionsforslag.

- Det var en tynd kop te, da det nye forslag i grunden kun henviser til, at lovene skal overholdes, og overborgmesteren opfordres til at arrangere et informationsmøde i Flensborg om deponeringsplanerne sammen med miljøministeriet, forklarer Edgar Møller fra SSWs byrådsgruppe.

De Linkes Heinz-Werner Jezewski bad om en kort mødepause og prø-

vede alligevel at få et flertal for sit resolutionsforslag hos de andre partier, men uden succes.

Afstemningen gav et flertal for SPDs, CDUs og De Grønnes fælles resolution, der tager Harreslev byråds nej tak til affald fra atomkraftværker »til efterretning«. Die Linkes og WiFs forslag, der udtrykkeligt understøtter Harreslevs afvisende holdning overfor en deponering af svagt bestrålet affald, blev kun støttet af SSW.

Balladen om resolutionen i byrådet fortsatte fredag. I en fælles pressemeddelelse kaldte SPD og De Grønne det oprindelige resolutionsforslag fra Die Linke og WiF for »populistisk og politisk uden virkning«.

- Vi har sørget for, at der nu sættes en udvikling i gang, som skal udelukke enhver fare for befolkningen, lød det fra De Grønnes gruppeformand, Ellen Kittel-Wegener.

- Nu får flensborgerne i hvert fald muligheden for at blive omfattende informeret på et debatmøde med overborgmesteren og ministeriet, sagde SPDs Helmut Trost.

RESÜMEE

Flensburg lehnt Unterstützung von Harrisee ab

»Der Rat der Stadt Flensburg nimmt den ablehnenden Beschluss der Harriseer Gemeindevertretung gegen die Lagerung von Abbruchmaterial aus Kernkraftwerk-Rückbauten zur Kenntnis.« Auf mehr Rückendeckung für die Nachbargemeinde konnte sich die Mehrheit aus SPD, CDU und Grünen in der Ratsversammlung am Donnerstag nicht einigen. Ein weitergehender Resolutionsvorschlag von Linke und WiF, der sich mit den Harriseern solidarisch erklärte, von der Ratsmehrheit als »populistisch« abgelehnt. Nur der SSW stimmte mit der Linken und der WiF. Der nun verabschiedete Mehrheits-Beschluss von SPD, CDU und Grünen sieht auch eine Informationsveranstaltung zum Thema Kernkraft-Rückbau in Flensburg vor, die vom Oberbürgermeister gemeinsam mit dem Kieler Umweltministerium veranstaltet werden soll.

I en særskilt meddelelse beskylder formanden for CDU i Flensborg, Arne Rüstemeier, Die Linke og WiF for »at prøve at udnytte folks angst og bekymringer til deres politiske fordel«.

- Jeg havde hellere set, at Flensborg

byråd klart tog stilling til problematikken og klart sagde nej tak til deponeringsplanerne, understreger SSWs Edgar Møller.

Holger Johannsen
hj@fla.de

Flensburg Avis 23.07.2016

Flensburg sagt nein zu Harrislee-Unterstützung

Eine Mehrheit im Stadtrat von Flensburg bestehend aus SPD, CDU und den Grünen lehnte einen Resolutionsvorschlag seitens der Linken und WiF zur Unterstützung von Harrislees Gemeinderat, der einstimmig den leicht verstrahlten Bauschutt aus Atomkraftwerken verneint hatte, ab. Der SSW wundert sich über die Vorgehensweise der Mehrheit.

BLOCKBILDUNG

Flensburg. Großer Aufstand in einer ansonsten friedlichen letzten Sitzung des Stadtrates vor den Sommerferien: Als Flensburgs Kommunalpolitiker Donnerstag Nachmittag über einen Resolutionsvorschlag abstimmen sollten, der den Kampf der Gemeinde Harrislee gegen die Deponierung leicht strahlenden Bauschutts aus Atomkraftwerken unterstützte, wurde die fröhliche Urlaubsvorfreude mehr oder weniger zerstört.

Der Vorschlag der Parteien die Linke und WiF enthielt eine solidarische Erklärung für die Nachbargemeinde und betonte, dass eine Deponierung von eventuell gesundheitsgefährlichem Material in Harrislee auch einen Nachteil für Flensburg beinhalte.

-Deswegen spricht sich der Flensburger Stadtrat auch gegen die Deponierung aus, hieß es im Vorschlag.

Aber kurz vor der Abstimmung hatten SPD, CDU und die Grünen überraschenderweise einen eigenen Resolutionsvorschlag.

-Der war ein schwacher Tobak, denn der neue Vorschlag verweist im Grunde lediglich darauf, dass die Gesetze einzuhalten sind und man fordert den OB dazu auf, in Flensburg gemeinsam mit dem Umweltministerium eine neue Informationsveranstaltung anzuberaumen, erklärt Edgar Møller aus der SSW Fraktion.

Heinz Werner Jezewski von den Linken bat um eine kurze Pause und versuchte trotzdem bei den anderen Parteien eine Mehrheit für seinen Resolutionsvorschlag einzuholen, doch ohne Erfolg.

Nach der Abstimmung gab es eine Mehrheit für die gemeinsame Resolution von SPD, CDU und den Grünen, hier nimmt man die Ablehnung aus Harrislee „zur Kenntnis“. Der Vorschlag seitens der Linken und WiF, der die ablehnende Haltung aus Harrislee zu einer Deponierung schwach strahlenden Schutts ausdrücklich unterstützt, wurde lediglich vom SSW getragen.

Der Krach um die Resolution im Stadtrat setzte sich am Freitag fort. In einer gemeinsamen Pressemitteilung benannten die SPD und die Grünen den ursprünglichen Vorschlag der Linken und WiF „populistisch und politisch wirkungslos“.

-Wir haben dafür gesorgt, dass jetzt eine Entwicklung entsteht, die jegliche Gefahr von der Bevölkerung abwenden soll, hieß es von der Fraktionsvorsitzenden der Grünen, Ellen Kittel Wegener.

-Jetzt haben die Flensburger wenigstens die Möglichkeit zu einer umfassenden Information in einer Debatrunde mit dem OB und dem Ministerium, sagte Helmut Trost (SPD).

In einer gesonderten Mitteilung beschuldigte Arne Rüstemeier, Vorsitzender der CDU in Flensburg die Linke und WiF, sie „versuchen die Angst und Sorgen der Bevölkerung für eigenen politischen Vorteil zu nutzen“.

-Mir wäre es lieber gewesen, dass Flensburgs Stadtrat sich klar gegen die Problematik und die Deponiepläne ausgesprochen hätte, betont Edgar Møller vom SSW.

Holger Johannsen

die Richtigkeit:
Gert Josef Fode
FODE LANGUAGE
Emil Nolde Str. 2 A
D - 24937 Flensburg